Januari 29, 2019
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400

AWEMainta 15 aña

Chansanan ta sigui, pero mester tuma precaucion

DOS AVION DI SUNWING CU ANUNCIO DI BOM Y DROGA



Pagina 2

Abogado mr. Chris Lejuez a apela na Corte pa tene cuenta cu

A SINTI UN DIFERENCIA DI CULTURA ENTRE ESNAN CU TA PERSIGUI Y ESNAN CU TA WORDO PERSIGUI

pa no comete inhusticia

Pagina 3



Chansanan ta sigui, pero mester tuma precaucion

Dos avion di Sunwing cu anuncio di bom y droga

ULTIMO tempo ta manera un wega tin, cu tin anuncio di bom y e biaha aki riba dos avion di Sunwing,un compania charter for di Canada.

Tabata ayera atardi cu a drenta informacion cu tin dos avion di Sunwing yegando cu bom y droga abordo. Un di nan ta bin for di Toronto y e otro di Montreal.

Na Aeropuerto a prepara pa yegada di dos avionnan aki. Autoridad di Aeropuerto a confirma e informacion y cu ta vuelonan di Toronto y for di Montreal.

E avionnan tabata den aire ainda ora e informacion a drenta. E prome avion di Sunwing tabatin 132 pasahero y e di dos avion tabatin 145 pasahero.

Ambos avion a baha bon y mester a evacua tur 277 pasahero abordo.

Informacion cu e denuncia a ser haci na Aruba mes, via telefon pa Aeropuerto, cu awor ta ser investiga pa determina for di ki telefon esaki a drenta. Autoridad competente a activa mesora y cuminsa reuni na Aeropuerto. A saca tur maleta pa cuminsa un control riguroso riba e avion y tur loke ta ekipahe.

Kico tin tras di e denuncia di bomi y droga aki no ta conoci. No ta custumber cu droga ta bin for di Canada.

Mas bien a yega di gara droga hopi biaha saliendo di Aruba pa Canada.

Mirando e denuncia haci, a cera e Aeropuerto mesora y a keda dos ora cera. Ningun avion por a sali of yega, loke a costa hopi placa. Mayoria di avionnan cu tabata yegando a ser desvia pa otro Aeropuerto den cercania.

Despues di listra tur maleta e dos avionnan, no a haya net nada, pero maske e por ta un chansa di malgusto, autoridadnan mester tuma medida di precaucion.

No ta prome compania ta bira victima di un denuncia falso, pero ultimamente e ta tumando cu mas frecuencia. Si mester haya es(nan) culpabel, ley mester cay cu e maximo peso, ya cu ta detene nan pa un rato, pa despues laga e culpabelnan den libertad, no ta contribui na evita anuncia falso di bom. (foto di 24ora.com)

Cu awa na wowo comerciante a dirigi su mes na Hues

Ki decision cu bo tuma mi ta sintimi culpabel caba despues di 2 aña di pesadiya



DIALUNA mainta Corte a finalisa tratamento di e caso contra e comerciante Roberto Latoracca, kende mescos cu un otro grupo ta wordo acusa di a paga soborno, por medio di donacionnan cu nan a haci despues di a ricibi dispensacion. Den e caso di Latoracca aki, finalmente e no a haya e permiso.

Den su ultimo palabra, e comerciante cu awa na wowo a bisa Hues prome cu su sentencia yega, ya e ta sinti su mes culpabel, y sin cu el a haci nada.

"Mi pesadiya a cuminsa for di momento cu mi kier a yuda un hende. Mi bida sigur lo tabata hopi mas facil awe si mi no a trata di yuda un persona, cu en realidad mi no tabatin mester di dje," el a bisa.

El a splica Hues cu e tin un yiu muhe di mesun edad di e mucha muhe y si su yiu hay'e den un problema igual, e lo kier pa tin un hende di bon curason manera el a demostra pa yud'e tambe. E mucha muhe en cuestion pa cierto motibo a cay den un status ilegal y tabata wordo maltrata door di su partner. Asina nan a dicidi di yud'e hiband'e na un organisacion contra maltrato. Pero, "mi tabata kier a yud'e. Mi caso ta excepcional. Mi a aserca e Minister pa yuda e mucha muhe mas cu pa yuda mi mes. P'esey nos a aserca e Minister y a cont'e kico a pasa. E mandatario a bisa cu e lo bay wak kico e por haci."

Y el a bisa cu e por ignora e situacion tambe, y awe e lo no ta dilanti mesa berde, pero esey no ta algo cu su consenshi a permiti'e di haci.

Lamentablemente e compra di ticketnan pa un concierto a sosode den e mesun tempo cu el a papia cu e mandatario. "Mi a cumpra ticket pa un concierto y mi no a paga soborno. Mi ta puntra si mi ta culpabel di soborno simplemente pa motibi di coincidia di e dos hechonan." Y a splica cu e sa cumpra mas ticket di BBQ, di rifa, etc.

Na final el a bisa Hues: "Ki decision cu bo tuma Hues, mi ta culpabel caba. Mi tin dos aña bibando den e pesadiya aki. Esey caba tabata un castigo y simplemente pa yuda un ciudadano pasobra mi mes no a beneficia di esey. Ademas, finalmente e mucha muhe no a haya e permiso y el a bay for di Aruba," el a finalisa bisando.

Abogado mr. Chris Lejuez a apela na Corte pa tene cuenta cu

A sinti un diferencia di cultura entre esnan cu ta persigui y esnan cu ta wordo persigui

pa no comete inhusticia



AWE diamars caso IBIS ta drenta su di dies dia di tratamento den Corte. Den transcurso di dia lo tin repliek y dupliek di Ministerio Publico su fiscalnan y Abogadonan. E tratamento di nan caso lo finalisa cu nan chens pa ultimo palabra. Pero dialuna mainta tabatin 6 acusado mas cu a presenta pa nan Abogado duna nan defensa.

Un di e Abogadonan cu mas cliente den e caso IBIS ta mr. Chris Lejuez. Di e 23 acusadonan cu a presenta, el a representa 10 di nan. Pa 9 di nan el a pidi vrijspraak, y lo tende opinion di Corte riba esaki ora cu e decision wordo anuncia dia 22 di februari awo. Prome cu su ultimo cliente pa kende el a pidi vrijspraak a bini na turno, el a haci un apelacion na Corte, mescos cu a duna Fiscal e chens pa haci un introduccion unda a duna opinion di OM, el a pidi pa e tambe haya e chens aki pa no solamente den nomber di su cliente pero tambe su nomber bisa algo di e caso IBIS. Un peticion cu a wordo otorga tambe.

Pa cuminsa, el a bisa di ta consciente cu caso IBIS no a caba ainda cu e 23 personanan cu a wordo cita, pero e no por wanta na su curason su pensamento. "E caso IBIS ta draai rond di e acusado principal, ex Minister Paul Croes. Segun e rekisitorio, su tras un cantidad grandi di persona a wordo poni bo escrutinio. E soborno sutil di un Minister, OM a bisa, ta encera un delito hopi serio: ta mina e confiansa di publico riba e funcionamento obhetivo y profesional di ambtenaarnan. Ami lo ta e ultimo pa desmenti esaki."

Pero, el a sigui bisa, na su pensamento OM den su entusiasmo, "mi ta pensa esey pasobra mi no ta kere cu nan a actua a base di e gana di por score", den e caso IBIS a bay demasiado leu den caso di algun di e acusadonan y cu esaki a causa daño ireparabel y innecesario na ciudadanonan Arubiano, cu no merece esaki, kendenan semper a cumpli cu ley."

Asina el a bisa cu hopi biaha Abogadonan den e caso IBIS a trata di splica Hues y Corte con semper e sistema di sponsering di partidonan politico y di politiconan, pero tambe di otro evenementonan manera carnaval, ta tuma luga na Aruba. Actuacionnan den esaki cu e Arubiano ta mira como algo completamente normal y inocente, y loke cu ta normal ta wordo saca dor di OM for di su contexto y ta mira den esaki algo manera un "subtiele omkoping" por ehempel. Un ehempel di esaki ta un contribucion chikito cu ta wordo duna pa un trahe di carnaval cu ta wordo mira como soborno. "Cu esaki ta keda demostra e poco afinidad di OM cu e comunidad chikito di Aruba y e amor di e Arubianonan pa nan carnaval. Y esaki sin menciona e falta di conocemento total di nos idioma, cu pa e Arubiano tin hopi balor. Mas ainda ora cu un expresion manera "cu mil amor" ta wordo splica door di OM como un oferta pa acepta 1000 florin. Esaki no ta forma pa compronde un Arubiano totalmente robes. Y hamas un Arubiano lo por a mal interpreta e expresion aki," e Abogado a bisa. Tur e mal entendimento ta bini debi cu mayoria di e miembronan di OM y di e otro investigadonan encarga cu e caso IBIS, ta aki pa un periodo cortico, mayoria biaha 3 aña y despues ta bolbe Hulanda definitivamente. Loke nan ta bin haci na Aruba ta na interes di husticia y mester sali di punto di bista cu nan ta haci esey na "eer en geweten", pa cual nan merece e respet y gradicimento di tur Arubiano. "Pero na mi pensamento, debi na e tempo cortico cu nan ta keda aki, basa riba nan falta di conocemento di Papiamento, no ta haya suficiente tempo pa experiencia e cultura Arubano suficiente, pa logra un afinidad mas grandi cu e cultura y pa haya mas conocemento di e poblacion Arubano." El a menciona e caso tristo di un comerciante local, stima y respeta, cu pa decadanan y sin ningun interes ta haci hopi pa su districto y pa metanan bon na Aruba en general.

"E persona aki cu te cu e caso IBIS tabata disfruta di un reputacion intachabel, cu a pasa un gran parti di su bida repartiendo su rikesa di su curason pa bon metanan. Pa mala suerte el a haci un donacion na e fundacion di Paul Croes, manera cu e ta haci tambe sin ningun interes na otro partidonan politico y institucionnan na Aruba. Su bon nomber y reputacion a wordo manda na suela door di OM. Hasta si e wordo declara liber, e mancha no por wordo kita mas."

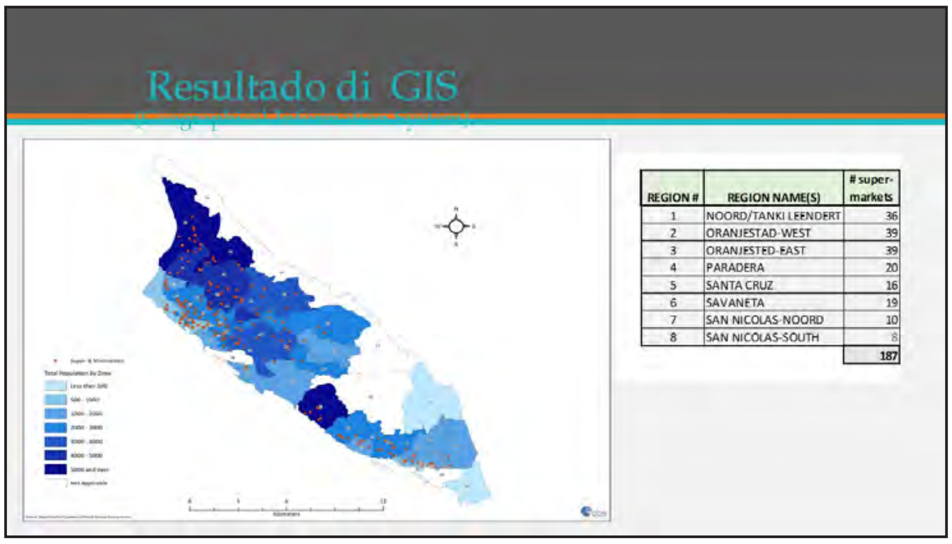
E otro caso cu el a menciona ta di Dushi Bagels. Un comerciante cu a bay yuda un mucha muhe cu tabata wordo bati door di su partner. Un comerciante, kende te cu e caso IBIS tabatin un reputacion intachabel y cu a bay yuda a base di su amor pa yuda, pidiendo un permiso. Aunke cu el a sigui e procedura, e solo hecho cu esaki a sosode den e mesun periodo cu el a cumpra carchi di concierto di un fundacion di Paul Croes, tabata fatal p'e. E tambe ta core e riesgo di haya un carchi castigo.

E liñanan berdad, Lejuez a bisa, ta hopi fini na Aruba. No ta gaña su bisa cu na Aruba casi tur hende conoce otro y tin cu conoce otronan pa generacionnan largo. Y esey ta conta pa e comerciante Arubiano filantropico como pa e politico y tambe ex Minister Paul Croes, cu kende e Arubianonan hopi biaha tin un relacion of contacto personal. Ora cu no tin e afinidad pa cu e pueblo pa compronde e tipo di relacionnan aki, ta core e riesgo cu e metanan hudicial cu mester sirbi ta bira e victima di e falta di afinidad aki. Y esaki ta reconocibel den e caso IBIS.

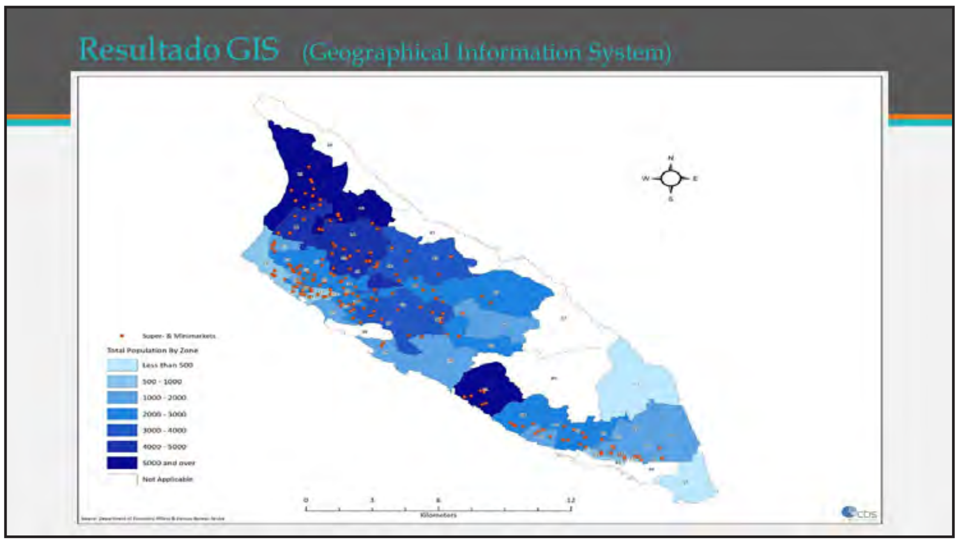
Pa e motibonan menciona, el a haci un apelacion na Hues y Corte pa tene mas consideracion den e decisionnan, cu loke a sosode te cu aworaki: e diferencia di cultura den esnan cu ta persigui y esnan cu ta wordo persigui. "Den e caso IBIS por tin Arubianonan cu a base di e diferencia di cultura aki ta wordo castiga inhustamente of mas pisa di loke nan merece."

Gobierno a dicidi

Moratorio supermercado nobo extendi pa 2 aña



REGION #	REGION NAME(S)	# super-markets
1	NOORD/TANKI LEENDERT	36
2	ORANJESTAD-WEST	39
3	ORANJESTED-EAST	39
4	PARADERA	20
5	SANTA CRUZ	16
6	SAVANETA	19
7	SAN NICOLAS-NOORD	10
8	SAN NICOLAS-SOUTH	8
		187





DEN e conferencia di prensa semanal di Gobierno, Minister di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura a informa cu Gobierno ta extende e moratorio riba establecimento di supermercado cu dos aña.

E mandatario a subraya cu actualmente tin un moratorio existente riba supermercado cu ta termina dia 23 di mei 2019. Departamento di Asuntonan Economico a tuma e iniciativa pa haci un estudio uzando diferente metodologia den e ultimo kwartaal di 2018, pa asina por bin cu un recomendacion pa Gobierno.

Den e resultado di e estudionan haci ta constata cu tin un total di 187 supermercado riba Aruba; esaki ta inclui tambe e mini marketnan den bario. Pa haya un mihor bista a uza Aruba su GIS (Geographical Information System) unda a parti nos Pais den region y zones y a haci un analisis di cuanto supermercado tin den cada region.

E regionnan Oranjestad West y Oranjestad Oost cu cada uno 39 supermercado, ta e regionnan cu tin mas tanto supermercado. Region di Noord y Tanki Leendert ta sigui cu un cantidad di 36 supermercado. Den e tabel adhunto por haya un bista di cuanto supermercado tin den cada region.

Departamento di Asuntonan Economico tambe a haci un poll y un encuesta atravez di Facebook pa haya sa opinion di ciudadanonan pa sa kico nan ta pensa tocante cu si tin 'di mas' of 'di menos' supermercado den nan bario. Di un total di 1.800 persona cu a participa, 94% a bisa cu nan kier menos supermercado riba Aruba. Den e encuesta haci, un di e resultado cu a sobresali, 74.5% di e participantenan a indica cu no tin espacio pa mas supermercado den nan bario. A base di e resultadonan di e estudionan haci, Departamento di Asunto Economico a recomenda Gobierno pa extende e moratorio riba supermercado cu dos aña mas. Esey ta nifica cu pa e proximo dos añanan lo no duna permiso pa establece supermercado y/of minimarket nobo na Aruba.

AWEMainta tin cu remarca cu ta pa basta aña caba e pueblo ta reclamando pa e cantidad di supermercadonan cu tin riba e isla. Informacion cu nos a acumula den e ultimo kwartal via di Camara di Comercio ta mustra cu tin 286 supermercado activo poni den an registro. Den 2018 te cu inicio di e ultimo kwartal, tabatin 13 supermercado nobo cu a wordo registra y 7 a ser cancela. Desde cu e prome supermercado (James Walters) a wordo estableci na Aruba dia 18 di februari, 1945, un total di 616 a cera nan porta. Si mira e datonan aki ta mas cu hustifica cu e moratorium ta wordo extendi.

Varios punto cu ta pone Aruba den estado di alerta:

E conseho di biahe di Reino ta keda pa evita di bay Venezuela



E situacion na Venezuela ta trece hopi preocupacion. Esaki ta un topico cu tin e atencion di Gobierno desde cu e problemanan di nos pais bisiña a cuminsa escala. Gobierno di Aruba ta siguiendo e desaroyonan di cerca y nos ta den estado di alerta pa cualkier eventualidad cu por tuma luga. Prome Minister a duna di conoce varios puntonan pa cua Aruba ta den estado di alerta.

-Gobierno na e momentonan aki ta mas alerta y atento riba nos fronteranan.

-Nos ta den estado di alerta riba e impacto internacional y e posicion di Hulanda den e asuntonan aki.

-E buelonan entre Aruba y Venezuala tambe ta un motibo di preocupacion cu ta pone nos den estado di alerta. Nos no kier e situacion na unda fronteranan mester worde cera y Arubanonan keda pega na Venezuela. Prome Minister a indica cu e conseho di biahe di Reino ta pa no bay Venezuela si no tin nada di haci eynan. Na e momentonan aki, Venezuela no ta un luga pa pasa vakantie. Ainda no tin prohibicion pero e conseho di Reino ta pa evita di bay Venezuela.

-E di cuartro punto preocupante ta e tema di evacuacion di nos hendenan. Esaki ta algo cu Aruba so no por haci. Esaki ta un plan cu mester wordo haci riba tereno di Reino cu lo tuma su tempo. Pa e motibo aki tambe, desde aña pasa a haci apelacion na tur esnan cu ta biaha pa Venezuela, pa nan registra na embahada Hulandes na Caracas. Especialmente Arubanonan cu ta biba na Venezuela, pa nan registra na e embahada pa si acaso e situacion yega asina leu cu mester evacua, nos hendenan ta riba e lista registra.

Prome Minister a enfatisa cu loke cu ta sosodiendo na Venezuela ta pone cu tur luz di alerta ta cende poniendo Aruba den estado di alerta siendo nos un pais hopi cerca di Venezuela.

Minister Armando Rudy Lampe:

Posibilidad pa studia pa HBO-Verpleegkundige na Aruba mes





DIALUNA 28 di januari, Minister dr. Armando Rudy Lampe a sinta hunto cu su colega Minister sr. Dangui Oduber cu un delegacion di "Hoge School Zuyd", cual instituto conhuntamente cu diferente stakeholders na Aruba, lo bay ofrece e posibilidad di sigui y caba cu e estudio di HBO-verpleegkundige aki mes na Aruba.

Den e reunion aki tabata tin representacion di staff y miembro di bestuur di Stichting HOH, representante di EPI y di Universidad di Aruba. Ya diferente reunionnan a wordo organisa y den e reunion aki a presenta kico lo ta e plannan en general, cu Hoge School Zuyd lo kier ehecuta aki na Aruba.

Minister Oduber a keda satisfecho y na final el a agrega cu e lo ta en espera di Minister Lampe su aprobacion, pa sigui encamina e caminda cu pronto nos por ofrece e estudio di HBO-V aki na Aruba mes. Den e ultimo lunanan tabata tin diferente reunionnan pa crea un plan y awe den e reunion cu tur stakeholders presente, a duna un presentacion di kico tur Hoge School Zuyd lo bay keda responsabel pa logra cu nos studiantenan por logra finalisa nan estudio di HBO-V aki na Aruba mes.

Na final di e presentacion, Minister Lampe a duna algun comentario y haci algun pregunta, cu e representantenan di Hoge School Zuyd conhuntamente cu e delegacion di e stakeholdersnan presente, lo mester bay atende.

Na final Minister Lampe a recorda tur presente cu e lo ta bay tin un reunion cu Minister di Enseñansa di Hulanda na unda cu tur duda existente lo por wordo trata y cu si acaso lo tin obstaculo, lo wordo trata den e reunion ya menciona. Pronto nos por tin nos mesun estudio na HBO-V na Aruba mes. Minister Lampe a gradici tur esnan presente y a pidi pa tin un follow up lo mas pronto cu ta posibel.

Chauffeur a hera dal Polis

DIAHUEBS siman pasa net despues di mei anochi, un patruya di polis haciendo un control riba trafico riba caminda na Tanki Leendert y a mira un autp biniendo cu tabatin solamente un luz dilanti trahando. Mesora a duna instruccion na e chauffeur pa e para kende na prome instante no a cumpli cu e peticion aki y hasta e polis mester a bula un banda pa evita di wordo atropeya pa e vehiculo.

Sinembargo algo mas leu e lo a pensa su mes miho y a dicidi di para. Polis a bay na e auto y pidi e chauffeur pa e sali for di e auto, loke el a haci tambe pero mesora e agente policial por a nota na su rosea cu e tabata bou di influencia di alcohol.

No solamente rosea pero e chauffeur tabatin wowonan cora y yena cu awa di wowo y e homber no por a para bon riba su pianan y tambe tabata cana den un forma descontrola y mesora a bay over na detencion di e persona aki mientras cu e auto cu ta un Toyota Corolla a keda staciona banda di caminda.

Gobierno mester cambia ley pa sigura reparatietoeslag di pensionadonan

Sigur ora bo tin un Prome Minister cu no ta di confia

LIDER di fraccion di AVP, Marlon Sneek ta mustra cu apesar cu Prome Minister Evelyn Wever Croes a sali bisa pensionadonan cu nan por ta trankil y cu nan lo no perde nan reparatietoeslag, ta keda un nubia di incertidumbre colgando riba e asunto aki.

"Hecho ta cu pueblo di Aruba tin un Prome Minister y su Gobierno, cu ta un campeon di no cumpli cu promesanan, ya cu pa mas c'un aña caba e Gobierno aki ta haciendo net lo contrario di loke nan a priminti pueblo cu nan lo bay haci durante di campaña electoral.

Nan a priminti di reduci gastonan di gobernacion cu reduccion di 9 pa 7 minister pa spaar 50 miyon florin pero esaki no a sosode pero a nombra 8 minister y di carambola a inventa e posicion di Staatssecretaris pa asina por paga un miembro di partido MEP un salario di minister.A priminti di soluciona e situacion financiero di e pais SIN tuma medida pero den un aña di gobernacion tur loke pueblo a haya, tabata medida tras di medida y den 2019 ainda tin mas medida na caminda.

A priminti y sigura pueblo cu lo reduci prijs di awa y coriente pero te awor aki nada a sosode y solamente prome minister a ordena tur compania di utilidad, pa percura pa su gobierno haya pago di dividendo di miyones, cual placa lo por a wordo uza pa reduci prijs di awa y coriente.

A priminti pueblo cu lo bay importa gasolin mas barata pero na luga di esaki a dicidi di bay over na cobra accijns riba gasolin cu a pone esaki bira mas caro.

E minister awe di asuntonan social a sigura varios famia durante di campaña cu lo aumenta salario minimo pa alivia e situacion financiero di famianan pero awe na luga di aumenta e salario minimo, a dicidi di redobla BBO, a introduci reforma fiscal, a percura pa un resecion economico cu ta pone cu esunnan di menos entrada mas cu ningun otro, ta sinti e peso di inflacion cu e gobierno aki a percura pe, den e pio forma posibel.

Pues ta un gobierno cu no ta di confia, un gobierno cu no por papia berdad cu pueblo y un prome minister cu a converti e arte di gañamento di pueblo, den su obra maestro. Un prome minister cu despues cu su gobierno a retira director di un compania estatal, ta sigura famia di e persona cu e no sa di esakiy ta resulta cu e secretaria di prome minister mes a hiba e carta di retiro pa e persona aki.

Pues ora cu prome minister Evelyn Wever Croes a bin dilanti e siman aki y sigura pensionadonan cu nan ta sigui cobra nan reparatietoeslag cu gabinete Mike Eman a percura pa nan haya, e promesa aki tampoco ta di confia. Manera e dicho ta bisa "Ora e Prome Minister bisa Bo cana miho Bo core"

Mester bisa cu ta e tres fraccionnan cu ta sostene e gobierno aki ta esnan cu a aproba e ley pa kita e reparatietoeslag, pues mester bin un ley nobo cu ta cambia esaki bek.

Loke Prome Minister a haci ta di suspende e decision, a ordena SVb pa sigui paga e reparatietoeslag na pensionadonan pero Gobierno no a bin Parlamento c'un concepto di ley pa cambia e ley cu nan a aproba e decision aki.

Ta un ley so lo por para Prome Minister di bolbe traiciona su propio palabranan manera e tin custumber di haci caba, ya cu su persona y su Gobierno a mustra caba cu interes di pueblo no ta importante, pero si interes di famia y amigonan, di sostenedo- y sponsornan di su partido," Parlamentario Marlon Sneek a declara.

Diferente persona burachi deteni diadomingo

DEN oranan di marduga di diadomingo net algo prome cu 4'or un patruye cu tabata coriendo na altura di Jan Flemming, a nota un auto marca Nissan Sentra coriendo zig zag riba caminda y mesora a bay su tras.
A duna e chofer indicacion pa para loke e persona aki a haci tambe na altura di Macuarima y a nota cu e homber lo ta bou influencia di alcohol y a bay over na test su rosea y esaki a marca e impresionante cifra di747 ug/L y esaki a pone cu polisnan a bay over na su detencion pa evita cu e lo por causa daño na su mes y na otronan.
E homber a wordo hiba na warda di polis D-4 caminda el a aparece dilanti di hulp officier van justitie y cu a ordena su detencion mientras cu e auto a wordo poni na warda di polis pa su doño pasa busca esaki.
Net algo prome cu solo a sali diadomingo mainta banda di 5.30 un patruye pasando riba caminda principal di Turibana, a nota un auto Nissan March color biña staciona den e parkeer-plaats di Panaderia Del Campo cu dos persona aden.
Ora cu a acerca e vehiculo pa mira kico ta pasando a bin nota cu cu e dos personanan aki, un homber y un muhe, tabata bou influencia di alcohol ya cu e holo di alcohol tabata hole masha sterki mes y ora cu a trata di comunica cu nan dos, nan no por a papia den un forma controla y normal.
Polisnan a bay over na nan detencion y a hiba nan dos warda di polis caminda e homber ta declara cu e tin dos pa tres luna na Aruba despues di a logra di drenta via di Baby Beach y cu e no tin permiso di estadia.
E muhe a informa autoridadnan cu e tin permiso legal pero cu esaki ta na su cas y ambos a keda deteni y pasa pa Guarda nos Costa y tur informacion adicional a ser pasa pa e departamento aki.

Parlamentario Mike de Meza (AVP): Nos no ta acepta cu kier kita reparatie toeslag

Aruba tin un Minister di Finansas cu no ta compronde e materia

FOR di aña 2011 gobierno di Gabinete Mike Eman 1 a introduci reparatietoeslag cu e intencion pa sostene tur esunnan cu tin un pensioen of salario bou di 2500 florin pa luna. Esaki tabata pa yuda cu e poder di compra. Mescos cu esunnan cu ta riba un onderstand tambe a haya un aumento di 50% y esunnan cu tabatin onderstand cu muchanan ta bay scol, a introduci un kinder reparatietoeslag cu a yuda hopi.
E tempo ey gobierno anterior a introduci pensioen reparatie toeslag y a aumenta esaki un biaha mas na 2013. Awo ta mira e gobierno di MEP, cu ta conoci tambe historicamente pa solamente medida y persecucion politico, tabatin e pudor di kita e reparatie toeslag di pensionadonan, asina Parlamentario di Fraccion di AVP, Mike de Meza, a expresa.
E gobierno a para riba nan posicion ignorante y a dicidi cu ta kit'e, pero awe por mira cu nan mester a pone bek. E ta un daño mucho grandi.
A pasa un presupuesto irealistico na Parlamento y awo cu nan a haci cambio, esaki a sali 10 pa 14 miyon florin extra. Pes e acto aki ta hasta ilegal cual mester bay Parlamento prome y mester drecha esey den e presupuesto. Tin cu haci cambio den ley pa por ehecuta esaki, pero loke cu nan ta haciendo ta strafbaar!
Tur miembro di fraccion a mustra gobierno cu esaki ta inaceptabel. Si nan mester haci esaki, e ora nos tur lo para dilanti bestuurskantoor y mustra cu e ta inaceptabel. E gobierno aki no tin e autoridad moral mas pa goberna, di cual nan a goberna riba un engaño. Tur loke cu nan a priminti durante campaña, nan ta haciendo lo contrario.
Hulanda ta dicta, segun Parlamentario Mike de Meza. Ta increibel cu a acepta pa separa maneho di gasto di maneho for di entradanan. Cu esey awe Gobierno di Aruba no tin maneho mas riba presupuesto. Pa 32 aña caba Aruba semper tabatin "meevallers" den su operacion, pero no por uza nan mas pasobra a kita nan. Nan ta dicta con ta uza "meevallers" y mester puntra kico bo ta haciendo como Minister di Finansas.
Na opinion di ex Minister Mike de Meza, e Minister actual mas bien ta solamente Minister di cultura, unda ta bay carnaval duna premio y baila den carnaval, pasobra pa finansas e no ta haciendo nada mas. Si analisa bon, constantemente Prome Minister Evelyn Wever mester bula aden pa scap'e di tanto eror y blunder tras di otro. Es mas, varios Hefe di departamento, incluyendo sindicatonan mes ta atendiendo tur problema cu Prome Minister y no cu e Minister di Finansa mes. Esaki pasobra entretanto tur hende ta consciente caba cu Minister Xiomara Ruiz no ta compronde e materia y ta obvio cu ta e Prome Minister a bira Minister di Finansas y Minster di Finansas ta simplemente un minister di "carnaval".

Parlamentario di Fraccion di AVP, Mike de Meza:

Prome Minister ta gaña y no ta haciendo nada pa mantene refineria habri



DESDE cu e gobierno a haci su entrada no ta scuchando hopi over di Citgo, unda ta mira cu a tuma luga lo minimo. Tempo cu gobierno a cambia na 2017 tabatin 600 y pico persona tabata labora den refineria. Nan tabata traha riba e proyectonan, e estimacionnan cu nan mester a haci y inspeccion.

E tabata un proceso intensivo cu e gobierno anterior a cana e tempo ey pa yega n'e punto di por cuminsa cu e trabounan di rehabilitacion pa despues reapertura di e instalacionnan aki cu Citgo. "Pero awe no ta tende nada mas," Parlamentario de Meza a expresa.

E prome gañamento di Prome Minister Evelyn Wever-Croes tabata ora el a bisa den Parlamento cu e tin contactonan rond mundo y na Venezuela tambe, cu e tin inversionistanan. Desde e momento cu nan a drenta, e por a sinta 1 of 2 biaha cu algun persona di Citgo pero nada a tuma luga. "Comparando cu e tempo partido AVP tabata den gobierno, nos a lucha, traha duro pa haya e proyecto aki pasobra e tabata algo sumamente importante pa Aruba."

MEP a priminti cosnan pero nan no ta cumpli cun'e door di nan incapacidad y nan tin dos partner cu cuchiu riba mesa cu e refineria aki cueste loke cueste mester cera. Esaki ta un muestra cu MEP lo bay den historia cu semper tabata e partido cu na momento a cera e refineria tabata t'ey.

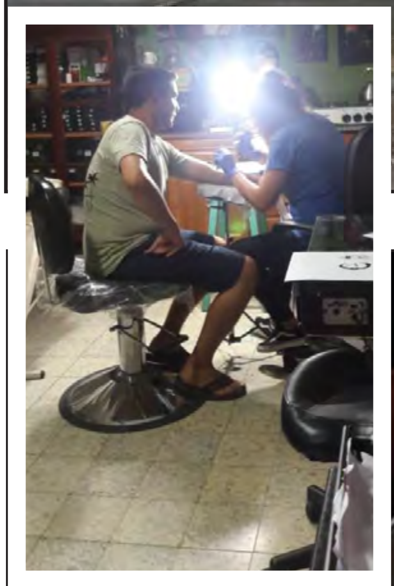
E refineria mester ta habri, mester ta den operacion, nan conoce e trabou, nan conoce inversionistanan. Tempo cu nan mester a vota den Parlamento pa sobrevivencia di refineria, tur a vota contra. E tempo ey e prome minister no a vota y a bandona e reunion pasobra e tabatin otro cosnan priva pa haci.

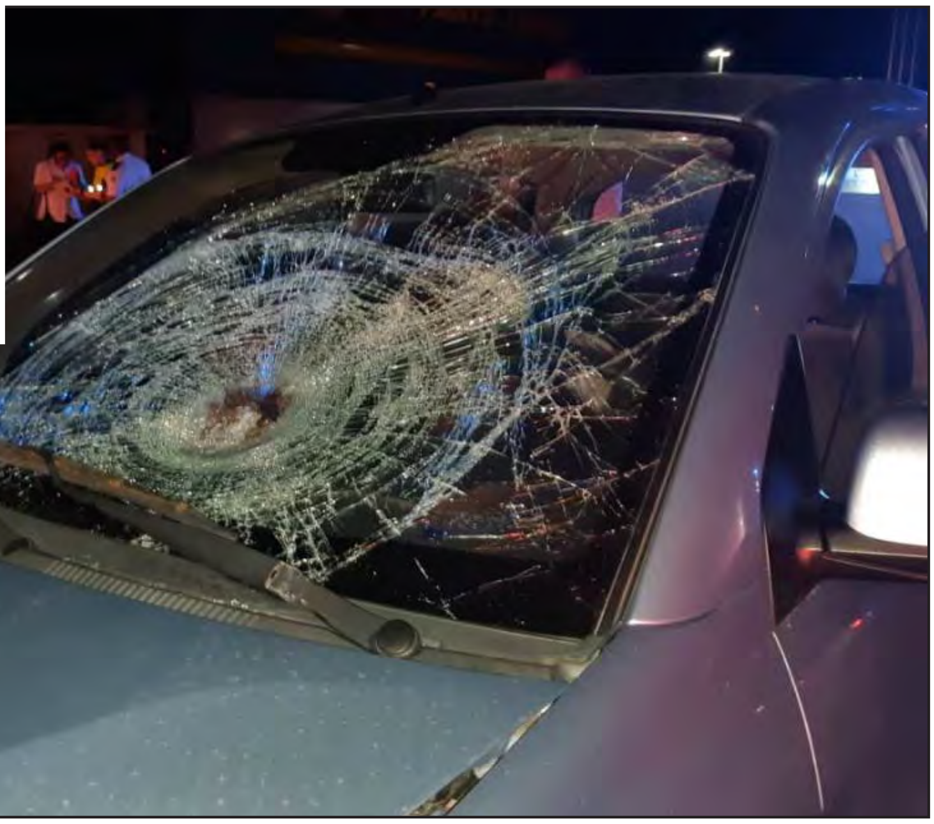
"Nos ta purba di tin algun contacto. Y nos tin algun contacto cu ta indica cu no tin niun relacion entre gobierno di Aruba y e compania di Citgo. Nada no ta tumando luga y tur cos ta pa nan cuenta y na fin di dia ta mira un proyecto cu ta bayendo malo tur dia y e ta bay atras. E gobierno aki no ta haciendo nada mas p'e proyecto aki sabiendo cu tin Citgo, kiermen sinta na mesa y busca solucion. Stop di hunga politica, stop di priminti hende, traha pa tur hende mira kico bo ta haciendo. Si Citgo no cumpli, gobierno sa bon bon cu tin otro a bati na porta. Prome Minister a gaña nan di no por sinta na mesa pasobra tin contract. Por sinta na mesa y no mester bin cu negociacion, pero simplemente busca informacion pasobra e ta mirando kico ta pasando y mester busca solucion."

Despues di discusion,

Muher a cana subi caminda y auto ta dal e mande halto







DIASABRA anochi Polis y ambulance a bay banda di Do It Center na Shaba, caminda un peaton a wordo alcansa pa un auto.
Na prome instante e situacion na Shaba tabata mustra bastante serio p'e dama, mirando cu e no tabata move mas.

Un Parmedico, kende tabata off duty pasando eybanda, mesora a baha di su auto y cuminsa na stabilisa e señora. Na su pia e tabatin un sla hopi fuerte, posiblemente esaki a fractura.

Segun pareha di e muher, despues di un discusion entre nan e muher a rabia y subi caminda sin pone atencion.
Un auto biniendo for di Noord no por a evita e muher y ta dal e, mandando e basta halto.

E muher y e homber lo tabata bebiendo for di 4'or mas o menos di atardi.
Esaki lo por a causa un of mas discusion entre nan dos, poniendo e muher cana subi caminda sin wak trafico.
Polis a cera caminda pa Paramediconan por a prepara e victima y despues transporte pa hospital.

Famia a bay den panico, ora cu nan baby lo a stop di hala rosea

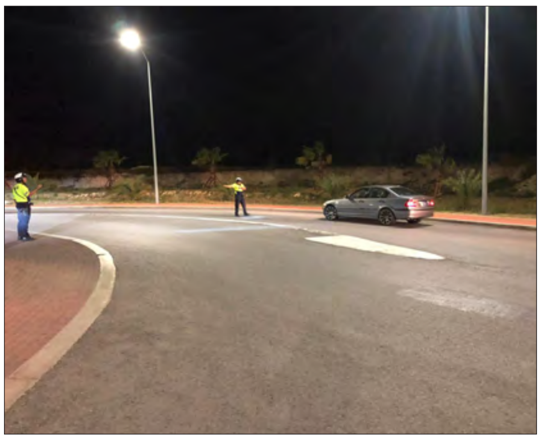


DIABIERNA merdia Polis a wordo manda cu urgencia pa un adres na Kamay, unda un baby lo no tabata reacciona. Na caminda p'e sitio tabata ser bisa cu e criatura lo stick. Den algun minuut Polis tabata n'e sitio. Ambulance cu a yega prome tabata dunando e criatura e asistencia necesario.
Tabata momentonan di panico y tension p'e famia. A resulta cu probablemente e criatura lo a guli poco awa. Na final e baby tabata bon y e famia tabata relax bek.
Situacionnan asina den un rato por cambia bida di un persona of famia hopi liher. Danki Dios cu tur cos a resulta ok.

Lito Lacle, vocero di Polis ta mustra cu

Controlnan di Unidad Motorisa durante weekend, a duna su fruto








CONTROLNAN Unidad Motorisa a sigi durante fin di siman na diferente sitio na Aruba.

Asina diadomingo un total di 22 bromer (sportbike y scooters a wordo para.

Di e 22-nan aki 8 sportbike (mayoria Hayabusa) a wordo verbalisa y hiba Warda di Polis pa falta di documento, core sin rijbewijs y un cu un plachi di number traha falso. 4 scooters tambe a wordo hiba Warda di Polis pa falta di documento y core sin un rijbewijs categoria A.

Total Unidad Motorisa a kita 12 sportbike y scooters diadomingo ultimo. Tambe autonan a wordo controla y un total di auto a wordo para 30 auto di cual 17 a wordo verbalisa pa falta di documento.

Control di alcohol no a haña chauffeur cu a supla mas di 220 ug/l dus no tabatin detencion pa core bou influencia di alcohol.

Total di 29 boet a wordo reparti, mayoria falta entre otro di no tin un rijbewijs y documento valido manera seguro y/of no tabata gekeur.

Aplicacion pa Scol Preparatorio pa aña escolar 2019-2020

Dienst Publike Scholen, DPS, ta trece na conocemento di mayornan e dianan y orario pa mayornan pa aplica pa Scol Preparatorio pa aña escolar 2019-2020.

E dia, orario y scol ta como lo siguiente: E fechanan ta: Diarazon 6 di februari y diahuebs 7 di februari 2019. E orario ta di 09.00'or di mainta pa 12.00'or di merdia.

Lugarnan unda por inscribi ta como siguiente: Scolnan preparatorio/ kleuterschool: Arco Iris Kleuterschool, Oranjestad. Adres: Avicenastraat 7 pariba di Landslaboratorium.

Scol Preparatorio Washington, Noord. Commandeur Pieterboer Kleuterschool, Sabana Basora

Adres: Burunbundo 13-E, panoord di rotonde di Pos Chikito.

Fontein Kleuterschool, San Nicolas, adres: Weg Fontein 81-A y pa Scol Preparatorio Kudawecha

Adres: Kudawecha 150.

Scol Multilingual/Meertalig Basisonderwijs:

Cuminsando di Kleuterschool y ta bay te cu 6e klas.

Idioma di instruccion ta Papiamento.

Colegio Conrado Coronel, adres: Morgenster 56- D&E.

Por ultimo, e rekisitonan pa inscripcion ta: E alumno mester haci 4 aña promé cu 31 di december 2019; "Papel di 5 florin" di Censo di e alumno (uittreksel uit het bevolkingsregister) y copia di carchi valido di AZV di e alumno. DPS ta spera cu mayornan tuma bon nota di e comunicado aki.

Minister Ruiz-Maduro a entrega buki "Ken ta Betico" na alumnonan di Scol Maria Gorreti











DIAHUEBS mainta Minister di Finansa, Asuntonan Economico Srs.mr. Xiomara Ruiz-Maduro a bishita klas 2B di Maria Goretti School pa asina hiba e buki 'Ken ta Betico' pa e muchanan. Tabata un bishita masha ameno y tabata bunita pa mira cuanto e muchanan sa di nos Libertador Gilberto Françios Betico Croes. Palabra di danki na Juffrouw Jasmine Lacle y Juffrouw Shirley Feliciana pa laga Minister sinta hunto cu e muchanan pa nos mira y scucha discurso di Betico. Minister Ruiz-Maduro a entrega tambe un caha di boeki pa asina tur mucha di sFelis Dia di Betico specialmente na nos muchanan cu sigur tin un bon ehempel di Betico pa semper papia cu otro y traha hunto pa por logra cosnan grandi pa nos mes y nos Pais.

Parlamentario Marlon Sneek

Un biaha mas e falta di vision y incapacidad di Gabinete Wever Croes a resalta!



SIMAN pasa na hermana isla Corsou a tuma lugar un tremendo actividad pa stimula economia di e isla combina prome minister di Hulanda a bay Corsou cu representante di 40 compania Hulandes pa wal posibilidad nan pa haci negoshi y diversifica Economia.

Awe nos ta wak cu e decisionnan cu gabinete Wever Croes a tuma na momento di a drenta gobierno, pa para e Proyecto di gobierno di AVP, 'Europe meets America' cu tabata e base pa cuminsa cu un pilar economico nobo pa nos pais.

Parlamentario di fraccion di AVP, Marlon Sneek a mustra cu pa falta di vision di gabinete Wever Croes na momento di e tuma e decision aki, a pone cu siman pasa Aruba a perde e posibilidad aki cu bishita di un delegacion comercial pa Corsou, caminda a firma varios MOU pa converti Corsou den un hub entre Europa y America. Marlon Sneek a sigui mustra cu no solamente gobierno no tin un vision economico ainda pero e incapacidad pa analisa desaroyonan cu tin pa e pais, mester a para mira con un delegacion di Hulanda c'un grupo di mas cu 40 comerciante y inversionista, a baha bay Corsou ya cu gobierno di Aruba no a sigui cu e proyecto aki.

"Tur loke Aruba a haya siman pasa tabata un bishita di pasa, come y bay dor di Prome Minister Rutte, reuni algun minuut cu fraccionnan den parlamento, haci un bishita na gobernado algun presentacion y a regresa Hulanda den oranan di anochi.

Tur esfuerso cu Gabinete Mike Eman a haca pa varios aña caba, trabounan di preparacion cu a wordo haci pa converti Aruba den un hub comercial entre sur America y Europa, entre otro cu mudamento di waf pa Barcadera, a bay perdi.

E falta di vision y incapacidad di gobernantenan actual ta pone cu awe Aruba a perde e pilar economico aki y esaki casi sigur lo bay bira e isla di Corsou cu mesora a gara e posibilidad aki cu man habri.

Hasta Secretario di Estado Knops a forma parti di e delegacion aki cu a reuni cu varios instancia na Corsou despues cu gobierno di Aruba a dicidi di neglisha y no sigui cu e proyecto aki, pensando cu nan ta perhudicando partido AVP pero en realidad nan a perhudica nos propio pais pa crea un otro pilar economico.

E bishita di premier Rutte tabata simplemente un formalidad, un forma di gasta algun ora na Aruba prome cu el a regresa Hulanda pero sin cu por mira algo cu su bishita lo a trece pa nos pais y riba dje reuni c'un gobierno cu no tin un vision pa discuti di e mandatario Hulandes.

Pa hopi tempo gobierno di AVP a traha riba e posibilidad grandi aki y a crea e departamento di Europe Meets America pa converti Aruba den un hub comercial entre continente Americano cu esun Europeo, caminda tabata cla pa sigura lasonan comercial nobo, crea un pilar economico solido pa nos pais y caminda nos hendenan cu nan experticio di nan conocemento di tanto e cultura Suramericano como esun Europeo, lo tabata di gran importancia.

Sinembargo e mentalidad troci, e incapacidad pa goberna combina cu e falta di vision total pa goberna nos pais, a pone cu e proyecto aki practicamente lo bay wordo ehecuta pa gobierno di Corsou cu no a perde pa gana y a firma diferente MOU pa realisacion di e proyecto aki.

Realmente algo tristo caminda no solamente gabinete Wever Croes a hinca nos pais den un recesion cu su maneho di medida contra pueblo, e gobierno aki simplemente no sa kico pa haci pa crea un otro pilar economico," e lider di fraccion di AVP, Marlon Sneek a declara.

E ruta di e oro saca door di Gobierno Venezolano pa exterior

AYERA AWEMainta a publica un resumen di e relato di e portal di noticia investigativo di Nelson Bocaranda (www.runrún.es) cu a haci un investigacion profundo cu a desmascara Gobierno di Nicolas Maduro esun cu ta tras di un gran parti di e oro cu ta wordo saca via di e pais ey manda pa exterior, via di Aruba y Corsou.

Pa logra nan meta, a crea e compania Oro Azul, cual empresa ta haya mayoria di e oro di Arco Minero pa transporta pa exterior.

Runrun.es a core e ruta di huida di oro Venezolano via di e islanan ABC, cu nan ta bisa, ta sirbi di esala prome cu nan yega na mannan di e compradornan internaciona. E investigadonan di e portal a bay na e pueblonan unda e oro saca di Arco Minero ta wordo procesa pa convirte esaki den bara y a bishita e centronan urbano na nort di estado Bolivar unda ta "recoge" e baranan for di comerciantenan informal di metal. Nan a biaha den avion pa Aruba y Corsou unda cu e mercancia procedente di Venezuela ta wordo registra den calidad di transito y ta wordo manda despues via di vuelonan comercial te na e refinerianan di Suisa y Dubai.

Nan ta bisa cu e investigacion a trece na superficie informacion nobo riba Oro Azul, cu su hunta di directiva tin vinculo estrecho cu Jorge Arreaza, ex yerno di Hugo Chavez y actual Canciyer di e Republica, kende a apunta e integrantenan durante e tempo cortico cu e tabatin e cartera di "Desaroyo Minero Ecologico".

Mientras cu Gobierno tabata papia di oro di estado, nan a crea un red di explotacion, comercialisacion y negociacion unda cu Estado (pais) no tabata e beneficiario sino un grupo reduci na poder cu a legalisa tur e operacionnan pa hustifica algun entrada na BCV di un pais den bancarota.



Relato di investigacion *www.runrun.es* *y potret di* **Lorena Meléndez**

Nan a descubri den e investigacion cu mescos cu Oro Azul, tin al menos seis compania cu ta traha den explotacion di oro cu aprobacion di Gobierno y cu su doñonan tin companianan stranhero enfoca den comercialisacion di e oro, apesar cu pa ley e metal precioso aki cu wordo saca mester bay directamente pa e bodeganan di Banco Central di Venezuela.

E confiscacion di e 50 kilo di oro Venezolano na Aruba como e descontrol den e explotacion minero na zuid di Estado Bolivar y vaciamento legal riba su comercialisacion ta demostra e fracaso di e nacionalisacion di e oro decreta na 2011 cual tabatin como meta caba cu e contrabanda y ordena y e actividad aki pa e beneficio di tur e Venezolanonan, manera cu a wordo anuncia door di Hugo Chavez ora cu e tabata Presidente.

Na mesun momento cu e cierre di e fronteranan cu e islanan ABC y e detencion di e Venezolano cu tabata transporta e 50 kilo di oro na aeropuerto di Aruba, a sigui un cadena di evento cu ta mustra e structura complica cu ta wordo maneha pa sacamento di oro y su comercialisacion. Entre e sucedidonan tin e detencion na Corsou di e Venezolano Archak Bedrossian Liberatoscioli, un trader di oro cu mas di dos decada di trayectorio, y e activacion sorpresivo di e operacion "Manos de Metal" na Venezuela, destina pa "ataca e mafianan di contrabanda di sacamento di metalnan". Enbes di demostra e interes di Gobierno di Maduro pa para e fuga di oro, e accionnan aki tabata destina, segun e expertonan, pa mobilisa gruponan poderoso cu ta sconde tras di e negoshi di oro aki.

Mientrastanto, niun caminda por haya cifranan exacto di exportacion di mineralnan na e pais. No ta existi estadisticanan oficial di cuanto oro ta sali di Venezuela pa Corsou y Aruba, ni di e cantidad cu ta drenta e islanan procedente di e continente. Di loke si tin un registro ta di e oro cu nan ta exporta pa Corsou y Aruba apesar cu na e isla no ta existi ningun mina di oro, explotacion of refineria. Tampoco ta conoci oficialmente cuanto oro ta wordo produci na Venezuela ni cuanto di e total ey ta wordo bendi den stranheria ni pa unda e ta wordo exporta.

Loke si ta na altura di dje ta cu e cadena di "extraccion" y comercialisacion ta invadi pa crimen organisa y cu e oro ta bini di un teritorio invadi pa violencia.

Tensión ta sigui crece na Venezuela



JUAN Guaidó ta kere cu cualkier momento Nicolás Maduro lo entrega su mes. "E desenlace por sosode cualkier momento. No por establece día o e ora, pero e lo tuma lugar.
Nicolas Maduro ta encabeza un régimen putri di paden. Solamente mi por sigura cu e presión internacional y e presión popular di riba caya, lo no stop", asina e Presidente encarga di Venezuela, Juan Guaidó, a duna di conoce den un entrevista haci cu e corant Colombiano El Tiempo.
Pa oposicion, e caída di régimen Chavista ta cuestión di tempo. "Mi ta kere cu e (Nicolas Maduro) no kier laga e poder, pero esaki ta algo cu no ta depende di su voluntad, pero di e hechonan. Y e hechonan, manera tur hende sa, ta di cabez duro", Juan Guaido a analisa.
Guaidó a huramenta como Presidente encarga di Venezuela dia 23 di januari ultimo, dilanti un multitud na Caracas. Inmediatamente después, el a cuminsa haya respaldo internacional. Awe, más di 20 país ta reconoce como e autoridad legítimo di Venezuela y conta cu e apoyo di Merca EEUU, kendenan a cuminsa cu campaña internacional pa pone un paro na régimen Chavista y cu e régimen aki no por dispone di fondonan Venezolano den exterior.

For di momento cu a cuminsa cu e ultimo protestanan contra di e régimen, e forzanan Chavista a mata 35 manifestante y a detene como 850..
Banco di Inglaterra a impidi cu Nicolas Maduro por a retira US$1.200 miyones na oro.

E media aki a ser tuma p'e entidad financiero, después cu e alto funcionarionan di Merca a pidi Reino Uni pa corta e aceso di Nicolás Maduro n'e activonan di Venezuela y dirigi pa Juan Guaidó.

Un informe di Bloomberg a revela cu e funcionarionan Venezolano ayega na Nicolás Maduro a intenta di lanta US$1.200 miyon na oro di Banco di Inglaterra. E información aki a ser divulga pa personanan cu ta prefera di keda anonimo.

E entidad Británico a impidi cu funcionarionan Venezolano lo por a acede n'e suma di placa aki. Te cu awor, ningún representante di Gobierno Venezolano a duna otro reacción riba e topico aki.

E medida toma p'e Banco di Inglaterra a ser haci después cu e alto funcionarionan Mericano a pidi Reino Unido pa corta e aceso di Nicolas Maduro di por pone man riba e activonan di su país.
Di su banda, Banco di Inglaterra a duna di conoce cu lo proporciona servicio pa cuido di oro na un gran cantidad di cliente, pero a nenga di duna comentario riba e situación aki y ta sigui e política interno.

"Den tur su operacion, e Banco a observa cu e más alto ta na disposición di e riesgo y como tal ta cumpli cu e legislación pertinente, den cual ta inclui e sancionnan financiero aplicable", asina por a lesa den e comunicado.



Prome Minister di Israel, Benjamín Netanyahu, a reconoce diadomingo ultimo e Presidente di e Asamblea Nacional (Parlamento) di Venezuela, Juan Guaidó, como Presidente di país.

"Israel a uni su mes na Merca, na mayoría di e paísnan di América Latina y n'e paísnan Europeo pa reconocec e liderazgo nobo na Venezuela", Benjamin Netanyahu a anuncia den un video, sin menciona nomber di Juan Guaidó.
E vocero di Ministerio di Relacion Exterior di Israel, Emmanuel Nahson, tambe a declara también cu Israel a "reconoce e liderazgo nobo na Venezuela", den un mensahe den Twitter cu a keda agrega riba e cuenta oficial di e líder Parlamentario Venezolano, @jguaido.

Contratistanan militar priva a realiza mision secreto pa Rusia, a biaha pa Venezuela den último díanan pa colabora cu e seguridad di Presidente Nicolás Maduro frente e protestanan di oposición apoya pa Estados Unidos, dos persona masha ayega a duna di conoce.
Un di 3 fuente masha ayega n'e contratistanan Ruso també a declara na Reuters cu tin un contingente na Venezuela, pero no por a specificac ki dia nan lo yega y cu ki meta.

Cas di Aruba cu ceremonia pa conmemora fecha natalicio di Betico Croes



DEN HAAG – Personal di Gabinete di Minister Plenipotenciario y di ATA Europa a tene dia 24 di januari, na antesala di Dia di Betico, un ceremonia pa recorda e fecha natalicio di sr. Gilberto Françoise "Betico" Croes (dfm), politico y estadista Arubiano.
Director a.i. di Arubahuis, mr. Glenn Ling y Director di ATA Europa Tirso Tromp a pone un flor n'e busto di Betico Croes.

Prome cu e acto aki sr. Guillfred Besaril a tene un discurso den cual e mandatario a para keto riba e dia aki y e importancia di e persona Betico Croes pa historia di Aruba. Tambe importante tabata Betico su amor y cariño pa su pueblo y pa a duna nos e sentido grandi y orguyoso pa ta un Arubano.

Danki n'e vision di Betico Croes cu awe nos tin un representasion di Aruba na Hulanda pa mas cu 35 aña, asina Minister Plenipotenciario a bisa n'e ocasion aki.
E ceremonia a keda termina cu canto di nos himno nacional Aruba Dushi Tera.

Alan Howell di POR

Habitantenan di Mabon/Brazil lo mira nan deseo di añanan bira realidad









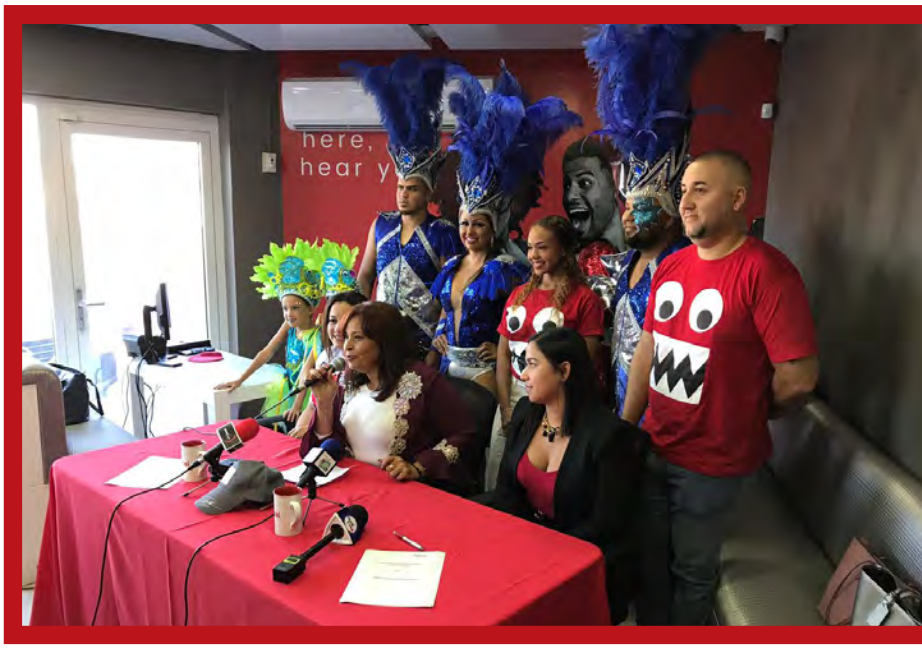
SIMAN pasa habitantenan di Mabon/Brazil a bira super feliz na momento cu nan a mira nan deseo di añanan bira un realidad.
Alan Howell a indica cu el a drenta den politica pa haci un diferencia y esey lo sigui ta su vision y mision.

"Den Parlamento mi a haci na varios ocasion peticion na Minister Otmar Oduber pa cumpli cu deseonan di nos pueblo y muy especial mi hendenan di pariba di brug y San Nicolas. Awor a toca turno di e bario di Mabon/Brazil p'e cayanan wordo asfalta.
Asina aki Minister Oduber ta demostra cu e ta traha duro y e ta cumpli cu deseonan di pueblo. Un danki tambe pa DOW cu ta pushando hopi trabou tras di otro.

Habitantenan di Rooi Master keda pendiente! Together We Can Make It Better", Alan Howell a finalisa bisando.

Digicel ta lansa su campaña pa Carnaval 65: Ambiente ilimita





MANERA ta conoci for di november 2018, Digicel a lansa su diferente plan LTE ilimita pa usuarionan prepaid y postpaid. Cu esaki ya bo no tin cu preocupa mas pa bo uso di data.
Awor bo por livestream, post y share bo experiencia durante Carnaval sin limite. Bo por snapchat for di den parada of comparti e bunita trahenan cu bo ta wak pasa bo dilanti.

Pa usuarionan prepaid nos tin ambos 'data only plans' y tambe 'bundles' cu data y minuut pa papia.
Asina Digicel ta sigui aporta na cultura di Aruba cu su campaña pa Carnaval 65. Den su ultimo rueda di prensa, den un ambiente Carnavalesco yen di musica, alegria y trahenan Carnavalesco, representante di Digicel a anuncia e campaña pa Carnaval 65 di Digicel.

Cu data ilimita bo por comparti ilimita, bo por experiencia ilimita. Sonrisanan, gozo, solo, color, momentonan, alegria atrabes di data ilimita, pa suma tur cos: Ambiente Ilimita!

Pa Carnaval 65, Digicel ta join e dos gruponan mas grandi di Carnaval di Aruba: T.O.B. y Grupo Empire. Tur usuario y clientenan nobo di Digicel tin oportunidad pa participa y gana nan participacion den Carnaval cu un di e dos gruponan aki..

Lisette Chung, lider di grupo di T.O.B. a presenta diferente trahe cu tin disponibel pa mucha y pa adulto e grupo di masa. Ganadornan tin chens pa participa den e parada di mucha, e parada na San Nicolas, e parada na Playa y Sunset Parade na Noord.
Lider di grupo Empire, Queeny Bergen tambe a presenta e t-hirt di Grupo Empire p'e Sunset Parade na Noord.
E campaña di Digicel ta simpel. Cumpra un LTE Smartphone cu data ilimita of activa un postpaid plan y ricibi un ticket pa participa n'e sorteo pa goza di Carnaval sea cu TOB of Grupo Empire.

Digicel kier pa tur hende por comparti experiencianan inolvidabel durante Carnaval 65 cu henter mundo. E promocion no ta caba aki. Tur esnan cu haci uso di e ofertanan aki ta participa pa gana.
Na cada localidad di Digicel lo tin buzonan pa deposita bo ticket p'e grupo di bo gusto. Si bo amigonan ta den un di e 2 gruponan aki, esaki ta bo chens.
Gana un chens pa join bo amigo y amistadnan den Carnaval 65 simpelmente dor di deposita bo ticket den e buzon di e grupo di Carnaval cu bo kier bay aden.
Digicel ta invitabo pa goza y comparti cu famia y amigonan e ambiente, color di Carnaval y alegria di Carnaval 65 na un manera ilimita. Sea cu bo ta den e parada of na banda. Goza di Carnaval 65 alegre y sano. E unico cos cu tin cu ta limita t'e alcohol.

ATA ta lansa promocion durante temporada di Carnaval

'Pimp my Cup' cu enfoke riba nos medio ambiente



MANERA ya ta conoci, e atencion continuo na desaroyo di nos producto turistico na na cuido di nos isla ta critico pa e.o. un desaroyo turistico saludabel y duradero, pero tambe pa bienestar di nos comunidad.

Aruba su turismo ta depende di esaki, cual sigur ta evidente basa riba e plan di desaroyo di destino turistico 'Cu Mira Pa Futuro', cual ATA a desaroya na 2017.

Pero tambe basa riba e estudio di Capacidad di Carga (cuanto mas por desaroya y con por desaroya) cu ATA a inicia na 2018 y ta finalisando actualmente.

Parti importante di e plan 'Cu Mira pa Futuro' ta pa inverti den nos producto, y percura pa haci un y tur mas consciente di e retonan y importancia di topiconan manera hospitalidad, seguridad, cultura y nos medio ambiente.

PROGRAMA DI CONSCIENTISACION BAN SERIO!

Tur esaki ATA ta trece dilanti pa medio di e Programa di Conscientisacion cu ta carga e nomber di Ban Serio!
A lansa e programa aki aña pasa na september.
Pa temporada di Carnaval,
Ban Serio! ta pone e enfoke riba nos medio ambiente - e importancia di un Aruba limpi y e cuido di nos naturalesa.

Asina Ban Serio! ta uni su mes na movecionnan cu a bin ta tuma lugar manera prohibicion di uzo di saco di plastic, y ampliacion di esaki recientemente cu e.o. prohibicion di straw y cup di plastic, pero tambe prohibicion di sunscreen cu ta contene oxybenzone. E aña aki tur esaki ta den transicion y lo drenta na vigor na 2020.

Pa Carnaval bao di e capa di 'Lets Talk Trash' lo duna atencion na cuido di nos medio ambiente. Esaki ta encera e 'challenge' cu ATA ta lansa 'Pimp my Cup', unda na un manera dibertido ATA ta duna su granito na tur esfuerso haci/andando. Ta invita un y tur pa uni nan mes n'e 'challenge' aki.

PROMOCION PIMP MY CUP

'Pimp my Cup' ta encurasha nos comunidad Carnavalesco pa uza cupnan re-usabel enbes di cupnan di plastic cu por uza solamente un biaha/ta pa tira afo.
Ta bon pa sa, cu durante e paradanan grandi, un persona ta uza un average di minimo 4 cup di plastic. Si conta esaki pa persona pa 4 parada grandi e ta suma na hopi uzo di cupnan di plastic. Y esaki por wordo reduci e.o. dor di trece bo propio cup duradero cu por wordo re-uza durante e paradanan di Carnaval.
Pa encurasha e participacion di nos comunidad y pa celebra Carnaval 65, 'Pimp my Cup' ta invita tur hende pa uza nan creatividad y decora nan cup re-uzabel.

Sigui na pagina 19 >



CON BO POR PARTICIPA?

Acepta e reto ('challenge'); Decora bo cup duradero na bo gusto y uza bo cup re-usabel e Carnaval aki. Pero tambe: Saca potret di e cup dorna. Manda bo potret riba e Ban Serio! facebook page via un private message –mensage priva y e team di 'Pimp my Cup' lo upload esaki via e album publico.

Share y invita usuarionan di facebook door di like bo propio cup. E campaña lo dura 4 siman y e ultimo dia pa upload bo pic ta diadomingo 24 di februari 2019 pa 11:59 pm.

E pic cu mas hopi like lo gana un ice jug grandi cu contenido.



RIBA CAMINDA

Durante e paradanan di mucha na Oranjestad y San Nicolas (dia 17 y 24 di februari di 11 am pa 3 pm) tin un auto special di Pimp my Cup, cu ta parti cupnan duradero gratis, hunto cu e decoracionnan y hasta tin persona pa yuda bo decora bo cup!

E ganador ta wordo anuncia via facebook diamars 26 di februari 2019.

Riba e potret por mira e ekipo di ATA ta trahando riba nan cup. Ban nos tur participa y contribui na un Aruba cu menos desperdicio, na un Aruba limpi!



Parlamentario Alan Howell (POR) cu peticion special na gobierno e siman aki

Pa acto protocolario pa dia di Himno y Bandera tuma lugar na San Nicolas

SEGUN Parlamentario Alan Howell, di tempo e tabata chikito, el a forma parti di e acto protocolario di 18 maart, dia cu nos ta celebra nos Himno y Bandera, como un welp y scout. Despues tambe pa hopi aña el a participa n'e acto como Polis y aña pasa Alan Howell tabatin e honor pa representa Parlamento como Vice Presidente di Parlamento na dicho ceremonia.

For di hoben Alan Howell tin un deseo pa por a mira un dia e acto protocolario di 18 Maart, Dia di nos Himno y Bandera, tuma lugar na San Nicolas.
Despues cu Alan Howell a sinta scucha varios organisacion y persona cu sa participa n'e ceremonia aki, pueblo di pariba di brug, muy en especial di San Nicolas y cu sosten total di lider di fraccion di POR, drs. Marisol Lopez-Tromp, Alan Howell lo haci un peticion publicamente den nomber di su hendenan di pariba di brug, na Minister di Cultura, sra Xiomara Ruiz Maduro y Gobierno pa lo siguiente; Pa honra e pueblo di San Nicolas pa tene e acto protocolario e aña aki di 18 di Maart, nos Himno y Bandera pa prome biaha den historia na San. Nicolas.



Asina aki su hendenan di pariba di brug tambe por sinti nan mes mas aun parti di e ceremonia y acto protocolario en cuestion.
Si esaki bira un realidad lo e ta sigur un honor grandi cu Gobierno ta duna e pueblo di pariba di brug. Parlamentario Alan Howell lo amplia mas di su peticion durante siman benidero.

(Nota di Red: Mihor Allan Howell keda keto cu habri su boca pa demostra con bobo e ta. Tur acto protocolario ta tuma lugar na capital di e pais. Y San Nicolas no ta capital di Aruba.)

OFFICIËLE KOERSEN TEN OPZICHTE VAN DE ARUBAANSE FLORIN

GELDIG OP 28 Jan, 2019 EN TOT NADER ORDER

valuta		aankoop van publiek			verkoop aan
		bankpapier	wissels, CHQ's reischeques en overboekingen		publiek
Ned. Antil. Gulden Per ANG 100	ANG	98.00	100.00	biljetten chq./overboeking	100.20 100.00
Amerikaanse dollar	USD	1.77	1.78		1.80
Canadese dollar	CAD	1.32	1.34		1.36
Zwitserse frank (per 100)	CHF	179.35	180.07		180.87
Pond sterling	GBP	2.28	2.33		2.39
Japanse yen (per 10.000)	JPY	161.28	162.75		164.39
EURO (per 100)	EUR	201.52	203.36		205.40
Deense kroon (per 100)	DKK	26.26	26.98		27.78
Noorse kroon (per 100)	NOK	19.89	20.61		21.41
Zweedse kroon (per 100)	SEK	18.64	19.36		20.16

Aruba lo ta cede di e prome International Carnival Film Festival

ARUBA lo ta sede di e prome Film Festival di Carnaval cu lo tin screen short films den e categorianan di ficion y non-ficion manera documentario y biografianan basa riba e tema di Carnaval. E entry deadline ta diabierna 1 di maart 2019. E submission deadline ta dialuna 4 di maart 2019. E panel di hurado lo ta internacional.
E evento lo ser teni riba diadomingo 10 di maart 2019 den Crystal Theater na Renaissance Aruba Resort & Casino.
Bishita e pagina di Facebook pa mas informacion: https://www.facebook.com/International-Carnival-Film-Festival-1306797482796117/

Fundacion Pa Nos Muchanan a presenta Workshop titula "Melodia Creativo"







MUCHANAN chikito manera baby, dreumes (criatura), peuter (mucha chikito) y kleuter ta hopi sensible pa diferente impresionnan externo y tambe pa impresionnan di musica. Muchanan tin e necesidad fuerte di move y expresa nan mes. Cantamento ta stimula esaki , nan desaroyo di idioma y abla, y e ta e base di e desaroyo di musica. Pa e motibo aki, recientemente, 19 di Januari a ser teni un workshop recreativo basa ariba musica y melodia. Esaki a ser presenta pa Rose- Marie Provence & Mayra Kock-Garrido. Hunto nan a sa di percura pa un mainta yena cu musica, melodia y creatividad.

Na comienso di e workshop e curistanan a ricibi informacion tocante di e desaroyo musical y e fasenan cu ta pertenece na esaki. E lidernan a haya tips, tools y idea con pa incorpora musica den un manera simpel den nan programa di dia, dor di scucha diferente canticanan cu ta fiha riba e desaroyo musical di un mucha entre 0-4 aña.Despues di esaki nan a siña kico ta un 'hele noot', 'halve noot' y 'kwart noot' y tambe con nan por aplica esaki bek den actividadnan cu ta rekeri movecion riba e 'beat'. E talentonan scondi a resalta di e lidernan na momento cu mester aplica loke nan a siña dor di canta cantica cu diferente movecion.

FPNM ta sumamente satisfecho con e workshop aki a bai y ta gradici Rose- Marie Provence & Mayra Kock-Garrido y tur lider di Centronan di Cuido cu a participa.

Centronan cu a participa ta:
Angel Speelschool, Carousel Speelschool, Coolkidz, Dora & Diego Speelschool,Little Zoo Daycare, Love ' n Care Daycare,Okidoki Speelschool, Pasa Dushi Pasa Pret Peuterschool, Peek A Boo, Poeroenchie kinderopvang, Scol di Hunga Tuti Fruiti, Te Aworo, Villa Kakelbont

O-Detencion durante parada di blaas na San Nicolas

















DIADOMINGO ultimo, nos muchanan a sa di gosa na di un bunita parada di blaas na San Nicolas.

Cuerpo Policial conhuntamente cu SMAC y e organisadornan a sa di saca e parada pa 1or di merdia .

Cuerpo Policial a sa di pone mas o menos 100 Polis riba pia conhuntamente cu personal di CEA. E cabez di e parada a yega pa 4:55 pm na Joe Laviest Sport Park y e ultimo grupo pa 5:35 pm .

Cuerpo Policial ta contento mirando cu tabatin 0 detencion. Aña pasa nan a conta cu 3 detencion. Cuerpo Policial ta satisfecho cu e resultado aki .

Parada di Blaas na San Nicolas cu ambiente



















Start di torneo di dam pa aña 2019







AWE diamars dia 29 di januari, Club di Dam Arowak lo start cu su campeonato di Aruba pa aña 2019. E torneo aki, lo wordo hunga según sistema di round robin doublé round.
Tur hungador ta topa otro 2 biaha. Un biaha cu e color blanco y un biaha cu e color preto.
Cada hungador ta haña 1 ora di tempo y después di cada hugada ta bin 30 seconde acerca.

Weganan ta start pa 7:00 di anochi y ta wordo hunga den nan clubhouse na Nieuwstraat 11, Oranjestad. Esaki ta riba e plaza Niki Habibe, unda e tram ta lora bay bek.
Tur hungador di dam ta bon bini. Si bo ta hunga dam, pero nunca bo a yega di hunga un competencia, bo ta bon bini den nos club.

Pa mas informacion, por tuma contacto cu Mario Jansen na cel. 569-6471 of Rolin Croes cel. 593-6817 of Octavio Croes na 594-5590.



Ing. Richard Dijkhoff, Presidente di AVB, ta orguyoso di AVB, di t'e prome organisacion di futbol cu a entrega nan plan strategico.
Si bo no sa unda bo ta bay, bo no sa kico bo mester haci

Pa asesinato di aña pasá....

Hustisia ta ofresé un Rekompensa di Fl. 5000

WILLEMSTAD. Outoridatnan hudisial a disidi pa ofresé un rekompensa finansiero pa kualke informashon ku por yuda nan resolvé e kaso di asesinato ku a kosta bida di Tayler Zuhayr de Lima riba promé dia di aña 2016.
Djaluna dia promé di yanüari 2018, djis despues di tiru, alrededor di 00.40'or, a tuma lugá un kaso di asesinato riba e lugá di stashoná outo di ántes "Veneto Casino Beach Resort", situá riba Pater Euwensweg.
E denunsia ku tabatin un persona gravemente herida ne sitio i na yegada di e promé patruya polisial nan a bin topa un vehikulo SUV para riba un luga di parker outo i tabatin un homber drumi banda e SUV ku no tabata duna señal di bida.
Te kaminda esaki tabata posibel i bou di e sirkunstansianan presente, por a mira un herida di bala na e parti ariba di e viktima su kurpa. Ne sitio tabatin tres homber i un dama presente i polis a detené nan tur komo sospechoso..
Den e kaso aki polis a nota mesora ku e vehikulo tabatin perforashon di bala. A laga dos sospechoso bai pero e sospechosonan H.G.C. di 20 aña di edat di Kòrsou i S.P.C. nase na Colombia di 21 aña di edat a keda dilanti di un Fiskal Ouksiliar ku a ordená nan enkarselamentu pendiente mas investigashon.
For di un investigashon preliminar ku polis a realisa na e sitio a resulta ku e personanan aki tabata den e SUV i e viktima tabata stür. Dado momento nan a para na e hotel pa hasi algu i na e momento ei un homber lo a presenta i los tiru(nan} dirigi riba e viktima.
E viktima Tayler Zuhayr de LIMA kende tabatin 20 aña di edat, a sigui kore bai pero a bin para e outo riba e luga di parker ku ta keda un tiki mas leu i a bin fayese na e sitio eimes.

Elsa Rozendal di MAN: Bou di ningun sirkunstansia por mishi ku mucha

KASONAN di maltrato òf abusu kontra di mucha lastimamente ta oumentando den nos pais. Resientemente nos por a tuma nota te asta ku un maestra di skol a fisikamente maltratá un mucha di apenas 5 aña di edat.
E ta kousa un konsternashon mas grandi serka nos si e agresor, den e kaso aki, ta un maestra di skol. Un maestro di skol ta un persona ku mester duna ehèmpel i hamas por pone man riba un mucha. Sigur no den presensia di otro muchanan.
Algun tempu pasá Parlamentario Rozendal a manda karta pa Minister di Hustisia i Minister di Desaroyo Sosial, Labor i Bienestar ku e rekomendashon pa bini ku un "Registro di Persona" pa registrá tur persona ku ta traha ku mucha na entre otro sentronan pre-eskolar, klup di deporte, internat i skolnan. Ta sumamente importante pa sa ken ta esnan ku tin akseso na mucha i kiko nan estado mental ta. Ku un "Registro di Persona" bo no ta solamente sa ken e personanan aki ta, bo por monitoriá nan i sa si nan tin antesedente. Tambe e persona mester entregá un "Bewijs Omtrent Goedgedrag" i un "Psychologische Verklaring". Si e persona aki no ta registrá e no por traha ku mucha.
Parlamentario Rozendal a indiká tambe ku su frakshon ta trahando riba un inisiativa di lei ku ta hasi e kastigu pa maltrato mas severo ora ku e maltrato ta tuma lugá den presensia di mucha.

Alrededor di 01.50 or dòkter di polis a konstatá morto di T. De Lima

EN konekshon ku e kaso di asesinato aki, polis a pidi yudansa di komunidat pa kualke persona ku por a tuma nota di loke ku a sosodé den e mardugá ei, pa tuma kontakto ku polis pa asina por solushoná e kaso.
Te na e momentunan aki e investigashon ta ketu bai tumando lugá i den e afan pa yega na un solushon di e kaso, Ministerio Públiko a pone sinku mil florin antiano di rekompensa, pa esun ku por duna e tep ku por hiba na klaridat i solushon di e kaso di asesinato aki.
Pa duna tep riba e kaso aki, por yama e number anónimo di polis 108. Kuerpo Polisial i Ministerio Públiko ta konta riba yudansa di komunidat pa por solushoná e kaso aki tambe.

Ku gobernador komo patrona:

CITRO ta kumpli un papel masha importante pa salba bida riba laman



WILLEMSTAD. Durante e tradishonal brindis di CITRO, presidente dje organisashonen den presensia di Gobernador i patrosinado di CITRO sra. Lucille George Wout i su esposo sr. Herman George e presidente a yama tur presente bonbini.
Presidente di CITRO, Lusette Verboom a splika e presentenan ku na komienso di kada aña CITRO ta para ketu na momentunan di kresementu pa evaluá kua ta e metanan ku nan a logra i kua ta e kaminda ku nan ke kana.
Pa CITRO aña 2018 tabata un bon aña kaminda e boluntarionan a traha duru pa halsa profeshonalidat di e organisashon.
Pa búskeda na kosta, nan ta dispone awor tambe di dos Sea-doo ku ta un donashon di Banko Sentral i fundashon Onze Vloot a regalá un drone profeshonal.
Lasonan estrecho ku nos organisashon ruman na Hulanda KNRM ketu bai ta di gran importansha.
Sin nan apoyo lo tabata muchu mas difísil pa CITRO mantené e nivel haltu di funshonamentu ku nan a bin ta desplegá ya pa añanan largu.
CITRO awor tin nan mes fuente di elektrisidat ku por parse un kontribushon chikitu pro e ta importante.
Momentonan miyar pe organisashon den e aña ku a pasa tabata bishita aki Generaal Vin kende a duna CITRO un status speshal. Finansa dje organisashon ta bon atministrá.

Morto den tráfico na Corsou

WILLEMSTAD - Diadomingo ultimo, alrededor di 22.33’or, Central di Polis a ricibí informacion di un accidente di tráfico au a tuma lugar riba Sta. Rosaweg.
Na yegada di e unidad, nan a bin topa un hòmber drumi abou cu lesionnan grave.
A pidi presencia di ambulance n’e sitio, kendenan a transportá e víctima den un situacion hopi delicado pa policlínica.

Alrededor di 01.55 ’or Central di Polis a ricibí notificacion, cu e víctima a bin fayecé, a consecuencia di e lesionnan cu el a ricibí.
For di investigacion preliminar cu Polis a realisá n’e sitio, a sali na cla, cu e hómber a bay cruza caya, na momento cu un vehículo tabata asercando, biniendo for di direccion di Sta. Rosa y bayendo den direccion di Zuikertuintje.
E vehículo a dal e peaton aki, lagando esaki den un situacion grave.

Identidad di e víctima di accidente di tráfico

Den prome instante Cuerpo Policial reserva identificacion di e víctima, te na momento cu famianan di un forma responsabel wòrdo poni na altura.
Mas den dia, nos a recibi for di Polis informacion di e identidad di e victima.
E víctima masculino cu tabata envolví den e accidente di tráfico au a tuma lugar diadomingo 27 di janüari último y kende a fayecé, a keda identificá como: **Israel Alfonso Colina Gutierrez, naci na Venezuela 26 october 1977 (41 aña). Paz na su resto.**

Personal di tráfico ta continuá cu e investigacion.

Walter de Palm di Casibari:

No por nota cu a sigui cu lucha pa Aruba bira independiente







KRALENDIJK -- Presidente di Casibari, e grupo di Arubiano bibá na Bonaire, Walter de Palm, ta haña cu e pueblo di Aruba no a sigui cu e lucha cu Betico Croes a iniciá pa finalmente yega na independencia di Aruba.

E pueblo Arubiano a conformá su mes cu su status aparte, lubidando cu Betico Croes su meta final tabata fihá riba independencia di Aruba.

Diabièrnè último a celebrá 'Dia di Betico' na Bonaire. Mainta a hisa bandera n'e busto di Betico, situá den Kaya Libertador Gilberto Francois (Betico) Croes. Atardi a baha bandera y esaki a bay cu discurso di Presidente di Casibari, Walter de Palm.
De Palm, kende a nace na Aruba for di mayornan Boneriano, a pone hopi atencion riba Betico Croes y e lucha cu el a hiba for di añanan setenta bin 'riba. Den cuadro di su lucha Betico Croes a funda e partido MEP.

INDEPENDENCIA
"Mi kier bay bèk den historia y para keto n'e hecho cu na 1981 Betico Croes a lansa e grito di independencia pa Aruba. El a bisa cu dentro di 10 aña Aruba mester bira independiente.

Desde e grito ey di Betico e pueblo di Aruba a para su tras. Nan a marcha y yega na status aparte na 1986. Pero esey no tabata e meta final di Betico Croes.
Segun su grito di 1981, 10 aña despues, pues na 1991, Aruba lo mester tabata independiente, pero esey no a sosodé", Walter de Palm a trece dilanti.

De Palm a sigui bisa: "Despues di e grito di Betico pa independencia a traha duro, a lanta comisionnan. E promé logro den e caminda pa yega na independencia, Status Aparte, tabata un logro di Betico y comunidad cu a para su tras.
Pero despues di 1986 cosnan a bay otro. Betico Croes a fayecé na 1986. Aunke el a pidi enfáticamente pa sigui cu su lucha, si e mester cay na caminda, esaki no a sosodé.
Aña 1991 a pasa bay sin cu Aruba te awe a logra su independencia."
Na opinion di Walter de Palm, lo mester busca tòg otro manera pa Aruba logra su meta di independencia. Mester sali un lider pa sigui cu e lucha pa independencia di Aruba. Pero ta bisá cu ta cada 100 aña un lider asina ta surgi.
P'e motibu aki e ta bisa cu mester busca un otro manera pa yega na independencia.

POTENCIAL
Walter de Palm: "Nos na Aruba ta haci uso di poder pa bringa otro, na lugar di bringa hunto cu otro pa logra e lucha di independencia. Nos ta dividí di otro, na lugar di ta uní cu otro. Nos mester gara e bandera di Aruba y sigui cu e lucha di Betico Croes. Laga su esfuersonan no tabata envano. Aruba tin tur potencial pa por bira un pais independiente."

De Palm a splica con Betico Croes y su Gobièrno, den e proceso pa yega na Status Aparte, a insistí cu mester diversificá su economia pa financieramente por para riba su pianan como un estado independiente.
El a bisa esaki cu bista riba refineria di Lago, riba cua Aruba no por a sigui dependé pa semper. Y tur hende por mira kico a sosodé despues cu e refineria petrolero aki.

"A bin e añanan despues di Status Aparte un explosion di hotèl y lugarnan di acomodacion turístico na Aruba. Avionnan for di rònd ta trece turista. Aruba tin aworakí un base económico sólido y fuerte cu por carga independenia.

Mi mensahe n'e pueblo Arubiano ta pa sigui cu e lucha di independencia. Aruba tin e potencial pa haci esaki."

Polis a controla ilegalidad riba beach

DIADOMINGO mainta e departamento di RAPP di polis a hiba un control y vigilancia relaciona cu persona- y autonan sospechoso relaciona cu casonan di ladronicia cu a bin ta tumando luga riba beach cerca di hotelnan.

Pa 11.15 a controla e homber A. kende a pone sistema di sonido riba e beach dilanti di Amsterdam Manor caminda e pidi e homber si e por mustra su permiso pa pone e aparato aki y basha musica pero el a mustra cu e no tabatin permiso y a pidi e persona aki pa ruim op ya cu e no tin permiso pa haci esaki.

Inicialmente e no kier a haci esaki pero despues di a splica su persona e consecuencianan el a dicidi di piki tur cos y bay for di e sitio.

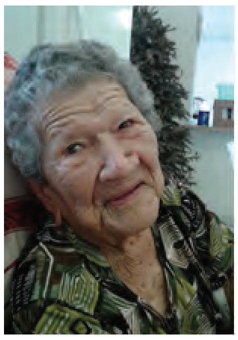
Pa 11.40 e mesun grupo di RAPP a tira un control riba beach banda di Costa Linda y a mira un bbq pit cendi y a bay paia cu e homber R. kende a sigura e agentenan cu e lo percura pa e sitio keda limpi despues pero aki tampoco tabatin permiso.

Un rato despues polisnan a wordo acerca pa e homber di inicial C. kende a mustra cu el a pidi permiso pa tene un fiesta chikito riba beach pero a bisa polisnan cu e lo pone e bbq pit den e baki patras di su pick-up.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Gradicimento/ Invitacion

Yiunan y demas famia di defunto



sra. Olga M. Arends Dubero

kier a gradici tur esnan cu a companianan den ora di nan dolor cu e fallecimento di Mamai.
Tambe ta gradeci: cuerpo di Ambulance cu semper a trata nos mama cu hopi amor y cariño; Su dokter di cas, dr Sharlin Vis y miembronan di su oficina, danki pa e cuido cu mi mama a ricibi for di boso; Eerste Hulp, Tower B3, verpleegster y broedersnan, dokternan di Dr. Horacio Oduber Hospitaal; Specialistanan cu a trate pa hopi anja cu hopi dedicacion dr. Fingal y dr. Waterloo.
Danki di Curazon na bosonan tur.
Alavez nos kier a invita pa santo sacrificio na misa Imaculada Concepcion na Santa Cruz, diasabra 26, dialuna 28, y diamars 29 di january pa 7'or di anochi. Diamars lo tin un oracion na cas despues di misa.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso dolor na nos curason, pero conforme cu Dios su boluntad nos ta anuncia fayecimento di:



Edwin Ramiro Yrausquin

Mihor conoci como "Motin"
*02-02-1954 - †24-01-2019

Condolencia lo tuma lugar diadomingo 27 di januari 2019 di 6'or pa 9'or di anochi na Weg Seroe Blanco # 16.

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador mi no tin falta di nada"
Salmo 23

Cu inmenso dolor den nos curazon pero conforme cu boluntad di Dios y agradecido pa loke el a haci y nifica pa nos, nos ta participa fayecimento di nos querido y inolvidable esposo, tata, opa, ruman, tio y swa stima:



Sr. mr. Alfonso Ligorio Nicolaas

mihor conoci como: Boy
ex - Voorzitter di Raad van Advies Aruba
ex - Director di Direktie Financiën Aruba
ex - President Curator Universiteit van Aruba
ex - Voorzitter Raad van Commissarissen
Algemeen Pensioenfonds Aruba
- ex - Hoofd Financiën Eilandgebied Aruba
*02-08-1939 - †21-01- 2019
Na nomber di su:
-querida Esposa: sra. Carmen Nicolaas – Williams
-estimada yiunan: Alfredo (Tino) y Anneke Nicolaas- Lucas
Carmen Nicolaas y Gerard Thijsen
Raymond Nicolaas
Amadée Nicolaas
Amadeo Nicolaas
-nieta y nietonan: Paul y Marc Nicolaas
Annuar, Farida y Khair Kock
-rumannan: Vdo. Eustaquio (Bubu/ Nick) Nicolaas
Euladio (Elio) y Anchi Nicolaas - Angela
Vda. Helena (Lena) Wanga- Nicolaas
Vda. Lelia Verweij Nicolaas
Juan(cito) y Diana Nicolaas - Rasmijn
-tanta di respet: sra Vda Maria (Chechi) Gonesh – Eiybregts
-swa y cuñanan: Richard (Aatje) y Marlyn Williams - Franken
Jeanette (Netty) Williams y Arturo Werleman
Karel (Caicai) y Maritza Williams - Koolman
Ermine (Mienke) y Felix Thiel-Williams
Micheal Williams
Carol (Sherly) y Jose (Chelo) Pesqueira - Williams
-Subrino y subrinanan , primo y primanan , amigo y conocirnan na Aruba, Boneiro, Corsow y Hulanda.

Demas famianan: Nicolaas, Williams, Vasseur, Lucas, Kock, Thijsen, Angela, Wanga, Rasmijn, Zoetrum, Frans, Tjin-A- Shoe, Agostien, Francees, Martis, George, Statia, Statie, Gonesh, Eybregts, Rog y Betrian.

Acto di entiero lo tuma lugar diamars 29 di januari 2019 di 13:00pm pa 16:00pm na Misa La Birgen di Fatima na Dakota y despues lo sali pa Santana Catholico na Boerhavenstraat Oranjestad.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida cualkier famia of conocir.
Enbes di flor of krans lo aprecia un donación pa Stichting Ontwikkelen Speciale Sporten. RBC Acct nr.: 7700000040568927. Lo tin un box tambe disponibel den misa.

Despues di entiero nos no lo por ricibi bishita di condolencia na cas.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu honda pena, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia cu a bay drumi den brasa di Señor, nos estimada ruman, tanta, cuña y amiga stima:



Sra. Aura Virginia Herónimo Kock

Vda di Jani Herónimo
*7 November 1944 – †23 Januari 2019

Mama: †Brigida Kock
Tata: †Wenceslao Kock
Rumannan: †Roberto Kock y famia
†Marco y sra. vda Ninita Kock Bermudez y famia
Edna Kock y famia
Pedro y esposa Mariana Kock Alberts y famia
Imelda y esposo Oslin Quijada y famia
Vera Kock y Denis Oduber y famia
†Lucia y Viviano Krosendijk y famia
Evelina Kock y famia
Yolanda y esposo Reynold Arends y famia
Cuña: Ana Maria Briesen Herónimo y famia

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan

Amiga stima manera ruman: Salome Maduro Henriquez
Amigonan di cas: Ruchie Everon, Robert Everon, Nel Dirks
Nadie Dijkhof, Basilio Geerman, Dino Growell,
Ricardo Hernandez, Danilo Vrolijk
Su ayudante cu a stime y cuide: Marina Vera
Su compañeronan, staf y personal di Cas di Machi

Demas famianan:
Kock, Herónimo. Henriquez, Bermudez, Vrolijk, Alberts, Quijada, Oduber, Krosendijk, Arends. Briesen, Werleman. Arbona, Jansen, Rojas, Steigenberger, Becker, Loepstop, Thiel, Ras, Quandus, Rasmijn, Koolman, Donata, Bremo, Van der Biezen, Croes, Growell, Everon

Ta invita pa acto di condolencia y entiero cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diamars 29 di januari 2019 di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana Catolico na Paradera.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Anuncio di Morto di Sr. vdo. Fabiano S. Kelly

"Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero agradecido pa su stimacion y tur loke e a significa pa nos durante su bida, nos ta participa fayecimento Cristianamente di":



Sr. Vdo. Fabiano Sebastiano Kelly

Mihor conoci como "Fabian" of "Fabi"
20 januari 1924 - 23 januari 2019
Ex miembro di Eilandsraad Aruba

Na nomber di su:	
Estimada esposa:	†Johanna (Anny) Kelly-Trimon
Yuinan:	Myrna Kelly
	Arturo Kelly
	Giovanni Kelly
	Rossi Kelly
	Roy Kelly
Nieto(a)nan:	Juliënne Dijkhoff
	Giancarla y André Postema (NL)
	Vanessa Kelly
	Giovannino Kelly (USA)
	Giannina y Fred Davies (USA)
	Giovanni II Kelly (USA)
	Angelique (NL), Benjhamino, Charmaine Giel
Bisanietonan:	Tianna, Matthew y Jakob Davies (USA)
	Tyler Martina (NL)
Ruman nan:	†Higinio Kelly y famia
	†Juan Kelly y famia
	†Viola Dijkhoff y famia
	†Marco Kelly y famia
Swa y Cuñanan:	†Lucia Dijkhoff y famia
	†Merco y Lena Trimon-Geerman y famia
	†Enrique Trimon y famia
	†Thomas y Jonka Trimon-Croes y famia
	†Julieta Erasmus y famia
	†Anselmo Trimon y famia
	†Margarita Donata y famia
	Emma Odor y famia
	†Fita y Chinto Tromp y famia
	Andres y Clara Trimon-Arrendondo y famia

Tanta- y Omonan, Subrina(o)nan, Prima(o)nan, Madrina, Padrino, Comer- y compernan y Ihanan.

Ayudante stima: Josefa (Jonka) Valentin

Otro ayudantenan: Mika y Sheila

Famianan: Kelly, Trimon, Dijkhoff, Giel, Bislik, Erasmus, Donata, Odor, Tromp, Arrendondo, Semeleer, Semerel, Heide, Romano, Geerman, Croes, DeCarrolis, LoCasio, Marquez, Rasmijn, Martina, Lacle, Crawford y demas famianan.

Bon amistadnan: Celina, Pedro Luis y yuinan (VEN), Ana Oleana y famia (CUR), Maribel Valentin y famia

Y demas conocirnan ta invita pa asisti acto di entierro cual ta tuma lugar diaranson 30 di januari 2019 di 2'or pa 4'or di atardi na Aurora Funeral despues saliendo pa Santana central na Sabana Basora.
Adres pa condolencia: Aurora Funeral, diamars 29 di januari 2019 di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Novedat na Sint Maarten…

Parlamentario ke pa Minister 'Gay' renunsia pa inkompetensha

PHILIPSBURG - Un situashon insolente ta tumando lugá ne pais outónomo Sint Maarten, un situashon ku no a yega di sosodé tempu ku nos pais tabata Antia ni awor ku nan ta outónomo, kaminda un parlamentario ta eksihí pa un minister renunsia pasobra e ta inkompetente i aparentemente su orientashon seksual no ta pèrmitié pa kumpli ku su tarea manera debe ser.

Parse ku e sapatu di minister ta muchu grandi pa minister Stuart Johnson i a yega momento ku parlamentario Emmanuel a manda e mensahe pe minister pa 'sea hasi bo trabou of bai kas".

E deklarashon ta kulminashon di un periodo di basta siman durante kual e parlamentario ta hostigando e minister kende ta kreando masha kontroversia pa su komportashon i aktitut.

Christophe Emmanuel ta miembro di National Alliance kual partido a nombra Stuart Johnson komo minister di Turismo i Asuntunan Ekonomiko entre otro. Pero e no ta hasiendo su trabou sino kreando problema so.

Emmanuel a saka un deklarashon ofisial ayera bisando ku e partido a kometé un eror garafal nombrando Johnson komo minister i nan mester pensa pa distanshá nan mes inmediatamente for di e minister i pidi'e pa renunsia. Pueblo di Sint Maarten ta fadá ku komportashon dje minister pasobra tur loke ela bin ta hasi te awor ta hunga ròl di viktima pa komunidat haña duele di dje. Ki ora e habri su boka e ta hasi deklarashonnan ku no tin sentido i konstantemente ta akusá es ku e tin gana di akusá. Esei ta pa skonde su inkompetensha komo minister i banda di esei e ta kousa masha bèrgwensa pa Sint Maarten ku su komportashon. E no por manehá e trabou pa kual a apunté i foi dia ela sinta no a asisti na ningun reunion di komishon den parlamento pa temanan di su kartera pero konstantemente ta akusá parlamento. Ki ora ku tin tema pa diskuti den komishon relashoná ku su kartera i manda yam'é, e ta kobardiá. Pero masha rapido e ta yama periodistanan pa duna su opinion na lugá di papia den parlamento.

Siman pasá e tabata den parlamento kaminda ela informa e miembronan ku e ta bai di biahe bordo di un krusero i e parlamentario ke sa si ta un krusero familiar, un krusero di homoseksual, un krusero di amigu of krusero di negoshi. E parlamentario no ke menshoná orientashon seksual dje minister ni su manera di biba pasobra esei ta su asuntu.

Aparte di esei ela tuma un persona den servisio i despues a hasi proposisionnan seksual inapropiá pa despues kita e homber foi trabou ora ela ninga. Tampoko e ta laga paga e homber ku a pèrdè su trabou i e ta skonde bisando ku e kaso ta den investigashon. Kon e asuntu aki lo kaba ta meskos ku pronostiká final di un novela

AWEMainta

E unico corant GRATIS



Abona awo

Manda un e-mail na:
Noticia@awemainta.com
y skirbi e palabranan: *"Ami Kier Abona"*

Like nos riba facebook

Keda "up to date" y like nos riba facebook
www.facebook.com/awemainta

Like us on: facebook



Subi riba nos website

www.awemainta.com

AWEMainta completamente

DIGITAL